

Bom dia!

DULALA

D'UNE LANGUE À L'AUTRE

# Règles du jeu de LA FARANDOLE PLURILINGUE DES ANIMAUX

Quel animal pourrait être appelé **Ours-Chat** en chinois ou encore **Escargot-Nu** en serbe ? Drôle de question, non ? Découvrez ces noms composés d'animaux dans différentes langues.

Partagez les cartes des noms des animaux parmi tous les joueurs. Le tableau des animaux est quant à lui placé entre les participants. En vous aidant des langues et des traductions en français, retrouvez l'emplacement de vos cartes sur le tableau. Alors, réussirez-vous à associer les traductions des noms aux appellations des animaux telles qu'on les connaît ?

*C'est un jeu d'équipe, alors soutenez-vous !*

LA PARTIE EST TERMINÉE  
QUAND TOUS LES NOMS DES ANIMAUX ONT ÉTÉ REPLACÉS DANS LE TABLEAU !

Coup de pouce :

熊猫 [panda] en mandarin

Fladdermus [chauve-souris] en suédois

Schildkröte [tortue] en allemand

Izurde [dauphin] en basque

Cavalluccio marino [hippocampe] en italien

Starfish [étoile de mer] en anglais

Elur-oreina [renne] en basque

Ladybird [coccinelle] en anglais

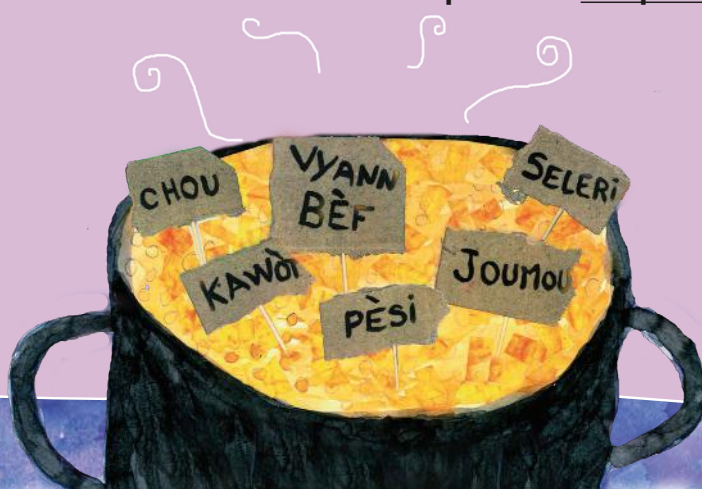
Seehund [phoque] en allemand

Վաղրածի [zèbre] en arménien



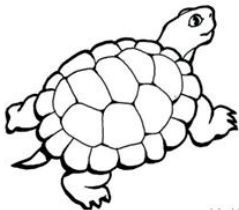
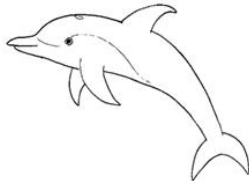

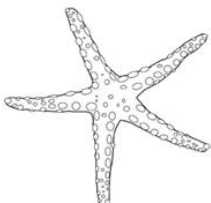

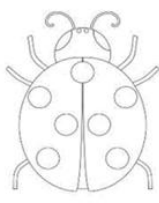



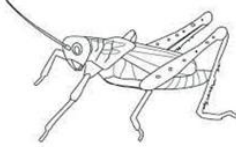
Puž golač [limace] en serbe

Saltamonte [sauterelle] en espagnol

Pour découvrir le kamishibai Soup Joumou : c'est par là !



# LE TABLEAU DES ANIMAUX

			
PANDA	CHAUVE-SOURIS	TORTUE	DAUPHIN
			
HIPPOCAMPE	ÉTOILE DE MER	RENNE	COCCINELLE
			
PHOQUE	ZÈBRE	LIMACE	SAUTERELLE

## LES CARTES DES NOMS / À DÉCOUPER ET MÉLANGER ✂

<p>熊貓</p> <p>Ours - Chat</p> <p>Mandarin</p>	<p>FLADDERMUS</p> <p>Voiter - souris</p> <p>Suédois</p>	<p>SCHILDKRÖTE</p> <p>Bouclier-Crapaud</p> <p>Allemand</p>	<p>IZURDE</p> <p>Mer - Cochon</p> <p>Basque</p>
<p>CAVALLUCCIO MARINO</p> <p>Petit cheval - Marin</p> <p>Italien</p>	<p>STARFISH</p> <p>Etoile - Poisson</p> <p>Anglais</p>	<p>ELUR-OREINA</p> <p>Neige - Cerf</p> <p>Basque</p>	<p>LADYBIRD</p> <p>Dame - Oiseau</p> <p>Anglais</p>
<p>SEEHUND</p> <p>Mer - Chien</p> <p>Allemand</p>	<p>Էմուր</p> <p>Tigre - Cheval</p> <p>Arménien</p>	<p>PUŽ GOLAČ</p> <p>Escargot - Nu</p> <p>Serbe</p>	<p>SALTAMONTE</p> <p>Saute - Montagne</p> <p>Espagnol</p>